

Член-корреспондент АН СССР А. Я. ХИНЧИН

**ТЕОРЕМА ПЕРЕНОСА ДЛЯ СИНГУЛЯРНЫХ СИСТЕМ
ЛИНЕЙНЫХ УРАВНЕНИЙ**

Как известно из элементов теории диофантовых приближений, система линейных однородных уравнений

$$L_j = \sum_{i=1}^m \theta_{ij} x_i - y_j = 0 \quad (1 \leq j \leq n), \quad (1)$$

где θ_{ij} ($1 \leq i \leq m$, $1 \leq j \leq n$) — данные вещественные числа, при любом $t \gg 1$ допускает приближенные целочисленные решения x_i , y_j ($1 \leq i \leq m$, $1 \leq j \leq n$), удовлетворяющие неравенствам

$$\sum_{i=1}^m x_i^2 > 0, \quad |L_j| < \frac{1}{t}, \quad |x_i| \leq t^{n_i} \quad (1 \leq i \leq m, 1 \leq j \leq n).$$

В случае, если при любом $\epsilon > 0$ и любом достаточно большом t существуют целые x_i , y_j , удовлетворяющие более точным неравенствам

$$\sum_{i=1}^m x_i^2 > 0, \quad |L_j| < \frac{1}{t}, \quad |x_i| < \epsilon t^{n_i/m} \quad (1 \leq i \leq m, 1 \leq j \leq n),$$

я предложил называть систему (1) сингулярной; всякая не сингулярная система называется регулярной. Разделение систем вида (1) на регулярные и сингулярные имеет, как было показано мной и другими авторами, существенное значение для исследования систем неоднородных уравнений. До сих пор рассматривались почти исключительно случаи $n=1$ и $m=1$ (см., однако, работу Ярника (1)).

Теоремами переноса (Übertragungssätze) в теории диофантовых приближений называют предложения, позволяющие от какой-либо закономерности в приближенном целочисленном решении системы (1) заключать к некоторой закономерности, относящейся к „транспонированной“ системе

$$M_i = \sum_{j=1}^n \theta_{ij} u_j - v_i = 0 \quad (1 \leq i \leq m). \quad (2)$$

После того, как мною (2) в 1926 г. была доказана первая такая теорема переноса, последовал ряд работ других авторов, относящихся к этому кругу вопросов. В 1939 г. Малером (3) была доказана весьма общая теорема, охватывавшая в качестве частных случаев все известные до сих пор теоремы переноса, а также некоторые новые. В частном случае $n=1$ (или $m=1$) с помощью теоремы Малера можно легко доказать, что сингулярность системы (1) равносильна сингулярности системы (2); однако в общем случае произвольных n и m такое доказательство, повидимому, не удастся; между тем, именно это

свойство сингулярных систем имеет значение для исследования неоднородных задач, в частности — для обобщенной задачи Чебышева, которой я имею в виду посвятить другую работу. Здесь же я приведу найденное мною простое доказательство общей теоремы переноса для сингулярных систем, основанное на методе „добавочной переменной“, с успехом применявшемся Морделлом к решению некоторых неоднородных задач.

Теорема. *Если система (1) сингулярна, то сингулярна и система (2).*

Доказательство. Пусть $\varepsilon > 0$ произвольно, и пусть $\eta > 0$ столь мало, что

$$4(m\eta)^{\frac{n}{n+m}} (n\varepsilon)^{\frac{n}{n+m}} < \varepsilon^n. \quad (3)$$

Пусть, далее, t — произвольное положительное число; положим

$$T = \left(\frac{n\varepsilon}{m\eta} \right)^{\frac{n}{n+m}} t^{\frac{m}{n}}. \quad (4)$$

В силу предположенной сингулярности системы (1) целые числа x_i, y_j могут быть, если t достаточно велико, выбраны так, что

$$\sum_{i=1}^m x_i^2 > 0, \quad |L_j| < \frac{1}{T}, \quad |x_i| < \eta T^{n/m} \quad (1 \leq i \leq m, 1 \leq j \leq n). \quad (5)$$

Пусть, для определенности, $x_1 \neq 0$. В силу теоремы Минковского о линейных формах, целые числа u_j ($0 \leq j \leq n$), v_i ($1 \leq i \leq m$) могут быть выбраны так, что

$$\left. \begin{aligned} \sum_{j=0}^n u_j^2 > 0, \quad \left| M_1 - \frac{\varepsilon^n}{2x_1} u_0 \right| < \frac{1}{t}, \quad |M_i| < \frac{1}{t} \quad (2 \leq i \leq m), \\ |u_0| \leq \frac{1}{\varepsilon^n}, \quad |u_j| < \varepsilon t^{m/n} \quad (1 \leq j \leq n). \end{aligned} \right\} \quad (6)$$

Так как непосредственный подсчет дает

$$\sum_{i=1}^m x_i M_i - \sum_{j=1}^n u_j L_j = \sum_{j=1}^n u_j y_j - \sum_{i=1}^m x_i v_i = z,$$

где z — целое число, то

$$z - u_0 \frac{\varepsilon^n}{2} = x_1 \left(M_1 - \frac{\varepsilon^n}{2x_1} u_0 \right) + \sum_{i=2}^m x_i M_i - \sum_{j=1}^n u_j L_j,$$

и, следовательно, в силу (5), (6), (4), (3),

$$\left| z - u_0 \frac{\varepsilon^n}{2} \right| < m\eta \frac{T^{n/m}}{t} + n\varepsilon \frac{t^{n/m}}{T} = 2(n\varepsilon)^{\frac{n}{n+m}} (m\eta)^{\frac{m}{n+m}} < \frac{\varepsilon^n}{2}. \quad (7)$$

Но в силу $|u_0| \leq \frac{1}{\varepsilon^n}$ мы имеем $\left| u_0 \frac{\varepsilon^n}{2} \right| \leq \frac{1}{2}$. Поэтому, если $\varepsilon < 1$, из

неравенства (7), очевидно, следует $z = 0$, $\left| u_0 \frac{\varepsilon^n}{2} \right| < \frac{\varepsilon^n}{2}$, $|u_0| < 1$, $u_0 = 0$.

В силу произвольности ε и (достаточно большого) t неравенства (6) поэтому доказывают сингулярность системы (2).

Поступило
19 XI 1947

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

¹ V. Jarník, Časopis Pěst. Mat. Fys., 68, 103 (1939). ² A. Khintchine, Rend. Circ. Mat. Palermo, 50, 170 (1926). ³ K. Mahler, Časopis Pěst. Mat. Fys., 68, 85 (1939).